

**Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen**

Prüfen • Überwachen • Zertifizieren

**PRÜFZEUGNIS**  
**TEST CERTIFICATE**  
**Nr. 123000934-01**  
**no. 123000934-01**(Version 02)  
(version 02)

Aufgrund der in der bauaufsichtlich anerkannten und gemäß DIN EN ISO 17025 akkreditierten Prüfstelle für Baubeschläge des MPA NRW durchgeführten Prüfungen wird bestätigt, dass

*Due to the examinations accomplished by the according with DIN EN ISO 17025 accredited testing laboratory for building hardware of the MPA NRW it is confirmed that*

die Bauprodukte  
*the building hardware*effeff Fluchttürsteuerterminals 1384/1385  
*effeff escape route system 1384/1385*des Herstellers  
*of the manufacturer*ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH  
Bildstockstraße 20  
72458 Albstadt  
Deutschland / Germanymit den wesentlichen Anforderungen der  
*comply with the essential requirements of*DIN EN 13637:2015-12 „Elektrisch gesteuerte Fluchttüranlagen für Türen in Fluchtwegen“; Anforderungen und Prüfverfahren,  
Deutsche Fassung EN 13637:2015

*DIN EN 13637:2015-12 "Electrically controlled exit systems for use on escape routes", Requirements and test methods, German version EN 13637:2015*

geprüft wurde, und wie in Anhang 1 zu  
klassifizieren sind.

*It can be classified as shown in annex No. 1*

Dortmund, 07.09.2022

Im Auftrag / By Order

M. Schemann  
Sachbearbeiter / Clerk

Dieses Prüfzeugnis umfasst 1 Seite und 1 Anlage.

Die Grundlage für dieses Prüfzeugnis bilden die MPA NRW Prüfberichte Nr. 120004956.01, 120004956.02 und 120004956.03, 120004956.04, 120004956.05.1, 120004956.06, 123000557.02, 123000557.03, 123000934.01 sowie die Zertifikate des TÜV Rheinland Nr. 968/FSP 1016.05/17, 968/FSP 1016.08/19 und 968/FSP 2358.00/21.  
Es ersetzt das Prüfzeugnis Nr. 123000934-01 (Version 01) vom 14.02.2022.

*This test certificate comprises of 1 page and 1 annex.*

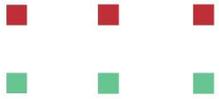
*This certificate is based on the test reports no. 120004956.01, 120004956.02, 120004956.03, 120004956.04, 120004956.05.1, 120004956.06, 123000557.02, 123000557.03, 123000934.01 and the certificates No. 968/FSP 1016.05/17, 968/FSP 1016.08/19 and 968/FSP 2358.00/21 of TÜV Rheinland. It replaces the test certificate no. 123000934-01 (Version 01) of 14.02.2022.*

*This document was originally written in German. In case of doubt the German version shall prevail.*

## Klassifizierung der effeff Fluchttürsteuerung 1384/1385

### Classification of the effeff escape route system 1384/1385

1	3	Verwendungsklasse <i>Category of use</i>	Klasse 3: Hohe Häufigkeit der Verwendung mit geringer Motivation zur Ausübung von Sorgfalt, d. h. mit Wahrscheinlichkeit eines Unfalls und Missbrauch. <i>Grade 3: high frequency of use where there is little incentive to exercise care, i.e. where there is a chance of an accident occurring and misuse</i>
2	7	Dauerfunktionstüchtigkeit <i>Durability</i>	Klasse 7: 200 000 Prüfzyklen <i>Grade 7: 200 000 test cycles</i>
3	2	Türmasse <i>Door mass</i>	Klasse 2: bis zu 200 kg Türmasse, maximale Schließkraft von 50 N <i>Grade 2: up to 200 kg door mass; 50 N maximum closing force</i>
4	0/A/B	Eignung für die Verwendung an Feuerschutz-/Rauchschutztüren <i>Suitability for use on fire/smoke doors</i>	In Abhängigkeit der Zertifizierung des Fluchttürverschlusses <i>Dependent on the certification of the exit device</i> Klasse 0: Nicht für die Verwendung an Feuerschutz-/Rauchschutztüren zugelassen <i>Grade 0: not approved for use on fire/smoke door assemblies</i> Klasse A: Für die Verwendung an Rauchschutztüren auf Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-3 geeignet <i>Grade A: suitable for use on smoke door assemblies based on a test in accordance with EN 1634-3</i> Klasse B: Für die Verwendung an Feuerschutz- / Rauchschutztüren auf Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-1 oder EN 1634-2 geeignet <i>Grade B: suitable for use on smoke and fire door assemblies based on a test in accordance with EN 1634-1 or EN 1634-2</i>
5	1	Sicherheit <i>Safety</i>	Klasse 1: Alle Fluchttüranlagen verfügen über kritische Sicherheitsfunktionen, weshalb nur die höchste Klasse für die Anwendung dieser Europäischen Norm in Frage kommt. <i>Grade 1: all exit systems have a critical safety function, therefore only the top grade is identified for the purpose of this European Standard</i>
6	0	Korrosionswiderstand, Luftfeuchte und IP-Schutz <i>Corrosion resistance, humidity and IP</i>	Klasse 0 = Innenbereich <i>Grade 0: indoor zone</i>
7	3	Sicherheit/Haltekraft von außen <i>Security/Holding force – from outside</i>	Klasse 3: 2 000 N <i>Grade 3: 2 000 N</i>
8	3	Sicherheit/Haltekraft von innen <i>Security/Holding force – from inside</i>	Klasse 3: 2 000 N <i>Grade 3: 2 000 N</i>
9	0	Zeitverzögerung <i>Time delay</i>	Klasse 0: Keine Zeitverzögerung <i>Grade 0: No time delay</i>
10	0	Modus zur Sperrung der Freigabe / Denied exit mode	Klasse 0: Keine Sperrung der Freigabe (stets sicher) <i>Grade 0: no denied exit (safe at all times)</i>
11	B	Konfiguration <i>Configuration</i>	Kategorie B: Auslöseelement außerhalb des Türblatts als Teil der Fluchttüranlage installiert und funktional nicht mit einem Fluchtverschluss verbunden. <i>Category B - Initiation element being installed outside the door leaf as part of an exit system which is functionally not linked to an exit device.</i>



## Kompatibilitätsübersicht der effeff Fluchttürsteuerung 1384/1385

### *Compatibility over view of the effeff escape route system 1384/1385*

Auslöseelement <i>Initiating element</i>	Fluchttürsteuermodul 1384E2N / 1385E2N <i>Escape door control module 1384E2N / 1385E2N</i>
	Fluchttürsteuerterminal 1384G / 1385G <i>Escape door control terminal 1384G / 1385G</i>
Elektrische Steuerung <i>Controlling element</i>	Integriert <i>integrated</i>

# Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen

Prüfen · Überwachen · Zertifizieren

## Kompatibilitätsübersicht der effeff Fluchttürsteuerung 1384/1385 Compatibility overview of the effeff escape route system 1384/1385

Steuerung Control device		Elektrische Verriegelung Electric locking device									Fluchttürverschluss Exit device			
Auslöseelement / Initiating element	Elektrische Steuerung / Controlling Element	Fluchttüröffner 331 + 807 / Escape route strike 331 + 807	Fluchttüröffner 331 + A01 und opt. A03 / Escape route strike 331 + A01 and opt. A03	Fluchttüröffner 332 + 807 (inkl. Applikation DC700G-FT, DC700G-CO-FT) Escape route strike 332 + 807 (incl. application DC700G-FT, DC700G-CO-FT)	Fluchttüröffner 332 im Aufschraub-Set 80332 / Escape route strike 332 with Screw-on set 80332	Fluchttüröffner 351 U/G / Escape route strike 351U/G	Fluchttürverriegelung 352M / Escape route locking element 352M	Flächenhaftmagnet 827HA / Electrical magnet 827HA	Flächenhaftmagnet 827AIP / Electrical magnet 827AIP	Flächenhaftmagnet 828 / Electrical magnet 828	Fluchttürverschluss Exit device	Norm Standard	Konfiguration Configuration	Eignung für die Verwendung an Feuerschutz- / Rauchschutztüren Suitability for use on fire / smoke doors
1384E2N / 1384G	integriert / integrated	X	X	X	X	-	-	X	X	X	Ohne / without		1/2 flügelig 1 / 2 leaf	0
		X	X	X	X	-	X	X	X	X	Ohne; mit Türschließer without; with door closer	EN 1154		
		X	X	X	X	-	X	X	X	X	Fluchttürverschluss technisch unabhängig gemäß DIN EN 13637:2015- 12 - 4.1.2.1	EN 179 / EN 1125		0/A/B In Abhängigkeit der Zertifizierung des Fluchttür- verschlusses 0/A/B depending on the certificate of the exit device
											Exit device technically independent according EN EN 13637:2015-12 - 4.1.2.1			
		X	X	X	X	-	-	X	X	X	Ohne / without			
		X	X	X	X	X*	X	X	X	X	Ohne; mit Türschließer without; with door closer	EN 1154		
1385E2N / 1385G	integriert / integrated	X	X	X	X	-	-	X	X	X	Ohne / without		1/2 flügelig 1 / 2 leaf	0
		X	X	X	X	X*	X	X	X	X	Ohne; mit Türschließer without; with door closer	EN 1154		
		X	X	X	X	X*	X	X	X	X	Fluchttürverschluss technisch unabhängig gemäß DIN EN 13637:2015- 12 - 4.1.2.1	EN 179 / EN 1125		0/A/B In Abhängigkeit der Zertifizierung des Fluchttür- verschlusses 0/A/B depending on the certificate of the exit device
											Exit device technically independent according EN EN 13637:2015-12 - 4.1.2.1			
		X	X	X	X	-	-	X	X	X	Ohne / without			
		X	X	X	X	X*	X	X	X	X	Ohne; mit Türschließer without; with door closer	EN 1154		

\* Konfiguration mittels FT-Manager notwendig / Configuration via FT-Manager necessary